



17 juin 2004

---

**Circulaire\***

Circulaire du Sous-Secrétaire général aux Services centraux d'appui

Destinataires: Les membres des délégations et les fonctionnaires en poste au Siège

Objet: **Comité du personnel de l'Organisation des Nations Unies pour les secours aux victimes des inondations en République dominicaine et en Haïti**

1. Des inondations et des glissements de terrain ont frappé la République dominicaine et Haïti à la fin mai 2004, faisant des ravages considérables.
2. En République dominicaine, on dénombre plus de 3 383 victimes, dont quelque 400 morts, 275 disparus et 250 blessés.
3. En Haïti, on compte plus de 31 130 victimes, dont 1 120 morts, 1 455 disparus et plus de 150 blessés.
4. Perpétuant une vénérable tradition, les fonctionnaires de l'Organisation des Nations Unies en poste au Siège ont créé, avec l'approbation du Secrétaire général et le soutien du Comité du personnel, le Comité du personnel de l'Organisation des Nations Unies pour les secours aux victimes des inondations en République dominicaine et en Haïti afin de recueillir des fonds destinés à soulager les souffrances des victimes. La composition du Comité est la suivante :

Pierre Perodin  
Coprésident (Haïti)

Sheila Saliba  
Cotrésorière (Haïti)

Sagine Damas  
Cosecrétaire (Haïti)

Erasma Lara  
Conseiller

Claridiana Troncoso  
Coprésidente (République dominicaine)

Francisco Brito  
Cotrésorier (République dominicaine)

Yndira Gonzalez  
Cosecrétaire (République dominicaine)

---

\* Date d'expiration : 31 juillet 2004.



*Présidents d'honneur :*

M. Enriquillo del Rosario  
Ambassadeur  
Mission permanente de la République dominicaine  
auprès de l'Organisation des Nations Unies  
144 East 44th Street, 4th Floor  
New York, N.Y. 10017

M. Leo Merorez  
Chargé d'affaires par intérim  
Mission permanente d'Haïti  
auprès de l'Organisation des Nations Unies  
801 Second Avenue, Room 600  
New York, N.Y. 10017

5. Le début de la collecte de fonds a été fixé au lundi 14 juin 2004. À cette date, des tables seront installées à l'entrée de chaque cafétéria principale, pour une durée de deux semaines, jusqu'au 28 juin. Des fonds seront également recueillis les 16 et 30 juin 2004 lors d'une collecte à chaque étage. Par ailleurs, les cotrésoriers ont ouvert un compte à la United Nations Federal Credit Union. Les fonctionnaires peuvent effectuer des virements jusqu'à la mi-août, sur le compte suivant :

United Nations Staff Relief for Flood Victims in the Dominican Republic and  
Haiti  
*Compte n° 717780FO*

6. Les fonctionnaires en poste à l'étranger qui souhaiteraient apporter une contribution peuvent envoyer leur don par virement télégraphique sur le compte ci-dessus (n° ABA 226078609).

7. Les contributions seront distribuées par l'intermédiaire d'un organisme humanitaire compétent, qui participe directement aux secours, et un rapport complet sera envoyé à l'ensemble des fonctionnaires dès que les fonds auront été décaissés.